

**APCAM - MSU - CSA**

**PROJET DE MOBILISATION DES INITIATIVES EN  
MATIERE DE SECURITE ALIMENTAIRE AU MALI  
(PRO.M.I.S.A.M.)**

-----

**RAPPORT DE SYNTHESE**

ATELIER REGIONAL DE RESTITUTION ET DE VALIDATION DE  
LA SYNTHESE DES ETUDES SUR L'IDENTIFICATION DES BESOINS  
EN INFORMATIONS DES OPERATEURS DU SECTEUR AGROALIMENTAIRE  
DE LA GUINEE, DU MALI, DU NIGER ET DU SENEGAL

**BAMAKO : 03 NOVEMBRE 2008**

L'an deux mille huit et le lundi 03 novembre s'est tenu dans la salle de conférence de l'hôtel Massaley (Bamako), l'atelier régional de « **restitution et de validation de la synthèse des études sur l'identification des besoins en informations des opérateurs du secteur agroalimentaire de la République de Guinée, du Mali, du Niger et du Sénégal** »

Ont participé à cet atelier :

- Les opérateurs économiques évoluant dans les secteurs agro alimentaires de la République de Guinée, du Mali, du Niger et du Sénégal.
- Des représentants des Chambres de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de la République de Guinée et du Mali ;
- Les responsables des structures chargées de la normalisation ;
- Les représentants de MSU ;
- Le représentant du CILSS ;
- Les représentants des SIM de la République de Guinée, du Mali, du Niger et du Sénégal qui ont effectué les enquêtes. (Liste des participants en annexe).



L'atelier a débuté par la cérémonie d'ouverture qui a été marquée par deux allocutions :

- Le discours de bienvenue du Secrétaire Général, représentant le Président de l'Assemblée Permanente des Chambres d'Agriculture du Mali (APCAM).
- Le discours d'ouverture de la représentante de la Commissaire à la Sécurité Alimentaire (CSA) du Mali.



La cérémonie d'ouverture a été suivie par l'adoption du programme de travail et la mise en place du bureau de l'atelier composé comme suit :

**Président** : Monsieur Maliki BARHOUNI du Niger

**Rapporteurs** : Monsieur Pierre TRAORE du Mali et  
Monsieur Mouhamadou NDIAYE du Sénégal

### **I – Déroulement des travaux de l'atelier**

Après la mise en place du bureau un tour de table a permis aux participants de se présenter et de se connaître. Les travaux ont débuté par la présentation des résultats attendus de l'atelier par Monsieur Nango DEMBELE, coordonnateur du PROMISAM.

#### **Résultats attendus de l'atelier** :

Selon Monsieur DEMEBELE, l'étude commanditée par le PROMISAM attend les résultats suivants :

- ✓ la synthèse régionale est amendée ;
- ✓ les besoins prioritaires en information des opérateurs pour le développement des échanges dans l'espace sont connus ;

- ✓ les créneaux appropriés pour la dissémination de ces informations sont identifiés ;
- ✓ les propositions de réduction des entraves aux trafics routiers et aux passages des frontières sont faites.

Par la suite, Monsieur Abdramane TRAORE du PROMISAM a fait une présentation de la synthèse des résultats des études nationales.

### **Présentation de la méthodologie et des objectifs de l'étude**

Mr TRAORE, a présenté successivement la méthodologie utilisée, les marchés suivis et les objectifs de l'étude.

#### **❖ méthodologie :**

- ✓ Choix raisonné des marchés à couvrir.
- ✓ Choix raisonné des filières (céréales, bétail et dérivés, produits horticoles et produits halieutiques).
- ✓ Dénombrement de tous les opérateurs par filières et choix au hasard de 5 opérateurs par filière.

#### **❖ marchés suivis :**

- ✓ **République de Guinée :** Conakry, Boké, Labé, Koundara, Kankan et N'zérékoré
- ✓ **Mali :** Kayes, Sikasso, Koutiala, Ségou, Mopti, Gao et Bamako
- ✓ **Niger :** Maradi, Tahoua, Zinder et Niamey
- ✓ **Sénégal :** Diourbel, Louga, Kaolack, Tamba, Thiès, Saint Louis, Zinguichor, Dakar, Kolda et Matam.

#### **❖ les objectifs :**

- ✓ **objectif général :** augmenter les échanges de produits agricoles entre le Mali, le Niger, la République de Guinée et le Sénégal à travers la fourniture de services d'information adaptés aux besoins des acteurs.
- ✓ **Objectifs spécifiques :**
  - Déterminer de façon précise les besoins réels d'information des commerçants et des exportateurs des produits agricoles sur le marché intérieur et les marchés extérieurs.
  - Identifier les meilleurs moyens de collecte et de dissémination de ces informations.

## **II – Présentation de la synthèse des caractéristiques et modes d'intervention des opérateurs**

Il ressort de ces présentations que :

- ✓ sur les 354 grossistes recensés dans les différents pays, 332 sont des hommes et 22 sont des femmes. Ces dernières sont très actives dans les filières horticoles et halieutiques ;

- ✓ le nombre moyen d'années dans l'exercice de la profession du commerce des produits agricoles est relativement élevé. Il varie de 15 ans en République de Guinée à 20 ans au Mali ;
- ✓ en marge du commerce des produits agricoles, les grossistes pratiquent l'agriculture, l'embouche, le transport, la vente d'aliment de bétail ; la pisciculture et le commerce général, etc. ;
- ✓ le taux de la pratique de l'instruction formelle varie de 36 % au Niger à 96 % au Mali ;
- ✓ le nombre d'employés des grossistes varie de 5 personnes au Mali à 7 personnes en République de Guinée ;
- ✓ le taux d'appartenance à au moins une organisation varie de 57 % au Sénégal à 78 % au Mali ;
- ✓ les taux de possession des réseaux de collecteurs se situent entre 44 % en République de Guinée et 79 % au Niger. Ces grossistes possèdent également des réseaux de distributeurs dans une proportion variant entre 43 % en République de Guinée et 60 % au Mali ;
- ✓ les taux de possession des clients extérieurs varient de 27 % au Sénégal à 25 % au Mali. S'agissant de la possession des clients extérieurs, ces taux vont de 33 % au Sénégal à 41 % au Niger ;
- ✓ les taux de formalisation des actes d'achat et de ventes varient respectivement de 31 % au Niger à 68 % au Sénégal et de 26 % au Niger à 60 % au Sénégal ;
- ✓ les taux de planification des achats et des ventes varient respectivement de 22 % au Niger à 51 % au Sénégal et de 17 % au Niger à 44 % au Mali. Concernant la République de Guinée cette pratique n'est pas développée ;
- ✓ les taux de possession d'infrastructures de stockage varient de 68 % au Mali à 85 % en République de Guinée ;
- ✓ les taux de possession de moyens de transport varient de 18 % au Niger à 46 % en République de Guinée et au Sénégal ;
- ✓ les taux d'accès au crédit formel varient de 2 % en République de Guinée à 44 % au Sénégal ;
- ✓ les sources d'approvisionnement et les marchés d'écoulement des grossistes sont par ordre d'importance les marchés intérieurs, les marchés sous régionaux et le marché mondial ;
- ✓ les principaux produits commercialisés sont les céréales, les légumineuses, les produits forestiers, les produits halieutiques, le sel et le bétail.

### **III – Conclusions et Recommandations :**

A la suite de cette présentation les débats qui s'en sont suivis ont abouti aux recommandations suivantes :

- ✓ **les caractéristiques des modes d'intervention des opérateurs :**
  - la nécessité de favoriser l'accès au crédit pour faire face aux besoins des opérateurs économiques ;
  - le renforcement des moyens de stockage ;
  - la prise en compte des organisations paysannes dans la mise en place du dispositif ;
  - la limitation des interventions de l'Etat et le recours aux documents formels en vue de développer les échanges ;

- la moralisation des achats institutionnels à travers une grande transparence ;
- la prise en compte des aspects qualité dans la mise en place des systèmes d'information ;

✓ **les besoins en information et leur hiérarchisation :**

Les informations nécessaires aux opérateurs économiques non disponibles ont été identifiées et hiérarchisées :

- l'annuaire des commerçants ;
- le niveau de l'offre (qualité et quantité) sur les différents marchés d'approvisionnement ;
- le niveau de la demande (qualité et quantité) dans les marchés d'écoulement ;
- les prix des produits tant sur le marché intérieur que sur le marché extérieur ;
- les achats institutionnels ;
- les réglementations en vigueur relatives à la facilitation des échanges et les recours possibles ;
- les informations relatives aux normes de qualité et services de certification ;
- les informations sur les différents réseaux et structures d'appui et leurs rôles respectifs ;
- la disponibilité et les coûts des moyens de transport ;
- les sources de financement potentielles et les formalités pour l'accès au crédit formel.

Les structures de collecte et de diffusion des informations ont été identifiées. Les supports et les fréquences de diffusion ont été dégagés.

La collecte et la diffusion de l'information seront assurées grâce aux financements des utilisateurs, les appuis des bailleurs de fonds et de l'Etat, les frais de sponsoring.

Pour une bonne utilisation de l'information le renforcement des capacités des acteurs s'avèrent indispensables.

De plus les participants ont insisté sur la nécessité d'une meilleure explication des informations diffusées en vue d'en faire une utilisation plus judicieuse.

✓ **les entraves aux échanges et les propositions d'allègement :**

- **entraves aux échanges :**

*Intérieurs :*

- la multiplicité des postes de contrôle et des taxes formelles et informelles, excepté en Guinée ;
- les tracasseries aux postes de contrôle ;
- les tracasseries administratives ;
- les difficultés d'accès au crédit et aux informations de marché ;
- l'insuffisance de formation des opérateurs ;
- le mauvais état de certaines routes ;
- les moyens de transport non appropriés ;
- la rareté de moyens de transport sur certains axes ;

- le coût élevé du transport (coût du carburant) ;
- l'insécurité sur certains axes ;
- l'interdiction d'entrer des produits malgré l'existence des dispositions communautaires relatives à la libre circulation des personnes et des biens ;
- le refus d'octroi des documents d'exportation, notamment les certificats d'origine.

- ***Aux passages des frontières :***

- le nombre élevé de postes de contrôle aux frontières (poste de police, de gendarmerie, de douane, des eaux et forêt, du contrôle de qualité, des services vétérinaires) avec le paiement à tous les postes de taxes formelles et informelles ;
- les tracasseries douanières notamment les déchargements et les chargements des marchandises ;
- les pertes de temps liées à la durée de passage aux postes frontières ;
- non convertibilité de certaines monnaies ;
- la faiblesse des réseaux ;
- les entraves sanitaires et phytosanitaires ;
- la mal gouvernance qui se traduit par la non application des textes en vigueur.

- **propositions d'allègement :**

- de rapprocher les opérateurs des différents pays de la sous région par des voyages d'études et des rencontres régionales formelles ;
- d'appuyer les opérateurs exportateurs/importateurs en formation pour renforcer leurs capacités dans les différents domaines du commerce intra régional ;
- d'organiser des rencontres frontalières entre les opérateurs et les services techniques des états en charge de la gestion des frontières pour la diligence des formalités de passage et la cessation des tracasseries ;
- organiser des rencontres avec les administrations centrales concernées en vue de leur sensibilisation sur les problèmes de tracasserie ;
- suppression des interdictions relatives à la sortie des produits ;
- recours aux documents formels pour favoriser les échanges ;
- la diffusion des textes relatifs à la libre circulation des personnes et des biens adoptés dans le cadre de l'intégration régionale en vue de leur plus grande appropriation ;
- la limitation des interventions de l'Etat dans les échanges ;
- la réduction des entraves sanitaires et phytosanitaires ;
- renforcement des coordinations nationales afin qu'elles jouent plus efficacement leur rôle dans le plaidoyer et l'élimination des tracasseries.

Au terme des travaux, les participants à l'atelier ont adressé leurs vifs remerciements à la Fondation Hewlett, à l'Université d'Etat de Michigan, au CILSS, au PROMISAM pour leurs appuis techniques et financiers ayant permis l'organisation et le bon déroulement de l'atelier.

**Fait à Bamako, le lundi 03 novembre 2008**

## Prioritisation des besoins et Créneaux de diffusion

Informations nécessaires non disponibles	Numéro d'ordre	Structures de collecte	Structures de diffusion	Supports de diffusion	Fréquences
L'annuaire des commerçants;	1	- Chambre de Commerce - Chambre d'agriculture - Coordination Nationale des opérateurs - les SIMs	- Chambre de Commerce - Chambre d'agriculture - Coordination Nationale des opérateurs	- Support papier - format électronique	- Biennal
Les réglementations en vigueur relatives à la facilitation des échanges et les recours possibles ;	6	- Ministère chargé du commerce - Chambre de Commerce - Institutions régionales	- Chambre de Commerce - Chambre d'agriculture - Institutions régionales - Coordination Nationale et régionale des opérateurs	- Support papier - format électronique - médias	- Permanente
Les informations relatives aux normes de qualité et services de certification	7	- Structures de normalisation et de qualité	- Structures de normalisation et de qualité - Coordination Nationale et régionale des opérateurs	- Support papier - format électronique	- Permanente
Les informations sur les différents réseaux et structures d'appui et leurs rôles respectifs	8	- Chambre de Commerce - Coordination Nationale des opérateurs	- Chambre de Commerce - Coordination Nationale des opérateurs	- Support papier - format électronique	- Permanente
La disponibilité et les coûts des moyens de transport	9	-Syndicats et structures chargées des questions de transport	-Syndicats et structures chargées des questions de transport - Coordination Nationale et régionale des opérateurs	- Support papier - format électronique	- Permanente

<b>Informations nécessaires non disponibles</b>	<b>Numéro d'ordre</b>	<b>Structures de collecte</b>	<b>Structures de diffusion</b>	<b>Supports de diffusion</b>	<b>Fréquences</b>
Les sources de financement potentielles et les formalités pour l'accès au crédit formel	10	- Ministère chargé des finances et de l'économie	- Ministère chargé des finances et de l'économie - Coordination Nationale et régionale des opérateurs	- Support papier - format électronique	- Permanente
Les achats institutionnels	5	- Structures chargées de la sécurité alimentaire	- Structures chargées de la sécurité alimentaire - Coordination Nationale et régionale des opérateurs	- Support papier - format électronique - médias publics et privés	- Ponctuelle
Le niveau de l'offre (qualité et quantité) sur les différents marchés d'approvisionnement ;	2	- les SIMs - les réseaux d'opérateurs	- les SIMs - les réseaux d'opérateurs	- Support papier - format électronique - médias publics et privés	- Permanente
Le niveau de la demande (qualité et quantité) dans les marchés d'écoulement	3	- les SIMs - les réseaux d'opérateurs	- les SIMs - les réseaux d'opérateurs	- Support papier - format électronique - médias publics et privés	- Permanente
Les prix des produits tant sur le marché intérieur que sur le marché extérieur ;	4	- les SIMs - les réseaux d'opérateurs	- les SIMs - les réseaux d'opérateurs	- Support papier - format électronique - médias publics et privés	- Permanente

### Liste des participants

Noms et Prénoms	Pays/Ville	Fonction	Adresse/Téléphone/e-mail
Mme Diallo Aïssata TRAORE	Mali / Bamako	Point Focal CSA	<a href="mailto:Inamotraore@yahoo.fr">Inamotraore@yahoo.fr</a>
Maharafa M. TOUNKARA	Mali / Bamako	DNCC chargé métré normalisation	Tél : 20 21 23 14 e-mail : <a href="mailto:mafarafatoukara@yahoo.fr">mafarafatoukara@yahoo.fr</a>
Souleymane KEITA	Mali / Bamako	Producteur fruits et légumes	Tél : 76 39 06 12
Souleymane Nimaga	Mali / Bamako	CONOESAM	Tél : 66 72 00 23
Amadou Barka BORE	Mali / Bamako	Douanes	Tél : 66 72 29 11
Réné Alphonse	Mali / Bamako	CNOP	Tél : 76 11 81 54
Pierre Traoré	Mali / Bamako	DGAC/OMA	Tél : 76 14 78 59
Fousseyni Traoré	Mali / Bamako	SG / APCAM	Tél : 76 42 10 81 e-mail : <a href="mailto:fousseyni.traore@apcam.org">fousseyni.traore@apcam.org</a>
Diango Coulibaly	Mali / Bamako	Journaliste (befo – hebdo)	Tél : 76 39 30 28
Salifou B Diarra	Mali / Bamako	RESIMAO	Tél : 66 76 83 47
Mme DICKO Bassan DIANE	Mali / Bamako	Chef DPE/CSA	<a href="mailto:dickobassadiane@yahoo.fr">dickobassadiane@yahoo.fr</a>
Sablé Diarra	Mali / Bamako	CCIM	Tél : 223 66 73 18 41 e-mail : <a href="mailto:diarrasabl@yahoo.fr">diarrasabl@yahoo.fr</a>
Dr Amadou Napo	Mali / Bamako	CT/APCAM	Tél : 76 47 17 08 e-mail : <a href="mailto:amdou-napo@apcam.org">amdou-napo@apcam.org</a>
Moussa Bagayoko	Mali / Bamako	IICEM/USAID	Tél : 76 40 84 82 e-mail : <a href="mailto:moussa.bagayogko@Iicem.net">moussa.bagayogko@Iicem.net</a>

Seydou Cissé	Mali / Bamako	Analyste OMA	Tél : 74 56 56 71
Youssouf Coulibaly	Mali / Bamako	CMC	76 45 92 08 <a href="mailto:Cmchargeurs@argat.net">Cmchargeurs@argat.net</a> .
Francis Keita	Mali / Bamako	Chef département OMA	66 76 83 39
Dramane Diakité	Mali / Mopti	Commerçant de poisson Mopti	76 12 28 75 / 66 26 63 04
Hadji Samassékou	Mali / Mopti	Marchand de bétail Mopti	76 24 70 58
Maha Ag Touta	Mali / Gao	Marchand de bétail Gao	79 42 58 87
Mamady Flabacari Traoré	Mali / Gao	Commerçant de poisson Gao	66 29 36 64
Dramane Diarra	Mali / Ségou	Marchand de bétail Ségou	76 43 26 70
Amadou Sékou Dramé	Mali / Ségou	CONOESAM Commerçant de céréales Ségou	66 78 01 61
Adama Dissa	Mali / Sikasso	Commerçant de céréales Sikasso	66 79 97 89
Mamadou Diarra	Mali / Kayes	CONOESAM Marchand de poisson Kayes	76 30 11 57
Mady Koita Niakaté	Mali / Kayes	Producteur fruits et légumes Kayes	76 47 45 10
Moussa Traoré	Mali / Koutiala	Commerçant de céréales Koutiala	76 03 13 53
Bénogo Coulibaly	Mali / Koutiala	Commerçant de céréales Koutiala	76 45 92 42
DIAKITE Yacouba	Guinée / Conakry	Directeur SIPAG	+224 60 59 18 00 e-mail <a href="mailto:diakiteyacouba2005@yahoo.fr">diakiteyacouba2005@yahoo.fr</a>
KEITA Mamy	Guinée / Conakry	Chargé saisie traitement SIPAG	+224 64 27 37 65 e-mail : <a href="mailto:mamykeita50@yahoo.fr">mamykeita50@yahoo.fr</a>

ALY Sylla	Guinée / Conakry	Chef section agro alimentaire	+224 64 52 29 e-mail : <a href="mailto:tatemasylla@yahoo.fr">tatemasylla@yahoo.fr</a>
Boubacar Gallé Barry	Guinée / Conakry	SG CONAPEC (pêche)	+224 60 59 08 05 e-mail : <a href="mailto:barryboubacargallé@yahoo.fr">barryboubacargallé@yahoo.fr</a>
EL. Boubacar Fofana	Guinée / Conakry	Président REGOSA	+224 64 31 80 09 e-mail : <a href="mailto:bacarfofana2002@yahoo.fr">bacarfofana2002@yahoo.fr</a>
OUMAR Sylla BAH	Guinée / Conakry	Marchand de bétail	+224 64 42 35 87
Mory Diané	Guinée / Conakry	Eleveur	+224 60 36 83 79
SORY Kaba	Guinée / Conakry	Président horticulture	+224 60 27 87 58
SANI LAOUALI ADDOH	Niger / Niamey	Coordinateur SIMA	+227 90 88 10 70 e-mail : <a href="mailto:simagricole@gmail.com">simagricole@gmail.com</a>
ISSA BOUBACAR	Niger / Niamey	C/service normalisation.	227 96 98 35 89 e-mail : <a href="mailto:boubacar_issa@yahoo.fr">boubacar_issa@yahoo.fr</a>
MALIKI BARHOUN	Niger / Niamey	Président ROESAO	e-mail : <a href="mailto:barounie@yahoo.fr">barounie@yahoo.fr</a>
ABDOU HASSANE	Niger / Niamey	C céréaliier	227 96 53 67 20
AMADOU OUMAROU	Niger / Niamey	Commerçant bétail	+227 96 59 24 89
BOUBACAR JAMES	Niger / Niamey	Commerçant	+227 96 27 41 73
MAYAKI ANGO	Niger / Niamey	revendeur	+227 93 82 89 72
Moussa NIANG	Sénégal / Dakar	Chef CEI SIM	+221 77 846 50 53 e-mail : <a href="mailto:moussaniang@yahoo.fr">moussaniang@yahoo.fr</a>
Mouhamadou NDIAYE	Sénégal / Dakar	Coordinateur SIM	+221 77 520 12 58
Mame Sine Mbodj NDIAYE	Sénégal / Dakar	Chef division agro alimentaire/ASN	<a href="mailto:mamismb@yahoo.fr">mamismb@yahoo.fr</a>

Tamsir NIANE	Sénégal / Dakar	céréaliier	+221 77 339 42 11 e-mail : <a href="mailto:nianetamsir@yahoo.fr">nianetamsir@yahoo.fr</a>
Mamadou FALL	Sénégal / Dakar	Président APROVBS	+221 77 658 35 95 e-mail : <a href="mailto:APROVBS@yahoo.fr">APROVBS@yahoo.fr</a>
Mariama Mbodj DIOUF	Sénégal / Dakar	Vice Présidente ROESAO	+227 77 637 20 27/38 827 39 75 e-mail : <a href="mailto:mariadiouf@yahoo.fr">mariadiouf@yahoo.fr</a>
Moussa Cissé	Burkina Faso / Ouagadougou	Coordinateur	+226 70 31 400 22/50 37 41 25 e-mail : <a href="mailto:moussacisse@cilss.bf">moussacisse@cilss.bf</a>
Nango Dembélé	Mali / Bamako	Coordinateur PROMISAM	+223 66 31 71 99 e-mail : <a href="mailto:dembele@msu.edu">dembele@msu.edu</a>
Abdrmane Traoré	Mali / Bamako	Assistant POMISAM	+223 66 46 67 07 e-mail : <a href="mailto:traore_abdrmane@yahoo.fr">traore_abdrmane@yahoo.fr</a>
John M ; Staatz	USA	Professeur MSU	<a href="mailto:stataz@anr.msu.edu">stataz@anr.msu.edu</a>
Dancun Brouthon	USA	Professeur MSU	